



AUTHORIZATION TO DISCHARGE

Alaska Department of
Environmental
Conservation
Division of Water
CPVEC Program

AUTHORIZATION TO DISCHARGE UNDER THE LARGE COMMERCIAL PASSENGER
VESSEL WASTEWATER DISCHARGE GENERAL PERMIT NO. 2013DB0004

FACILITY ASSIGNED AUTHORIZATION NUMBER: 2013DB0004-0018

GENERAL PERMIT NUMBER: 2013DB0004
See this General Permit for all permit requirements.

The following facility is authorized to discharge in accordance with the terms of the State of Alaska General Permit 2013DB0004 and any specific requirements listed in this authorization.

The authorization effective date is **May 1, 2015**.

The authorization to discharge shall expire at midnight, **on the expiration or termination date of General Permit 2013DB0004 (August 28, 2019)** unless notified by the Department.

The permittee must reapply for an authorization when the Department issues a General Permit that replaces 2013DB0004 if the permittee intends to continue operations and discharges from the facility.

SECTION 1 - RESPONSIBLE PARTY INFORMATION

Issued to:	Compagnie du Ponant
------------	---------------------

SECTION 2 - FACILITY INFORMATION

ADEC File Number:	920.45.047
Authorization Number	2013DB0004-0018
Facility Name:	<i>L'Austral</i>
Type of Facility	Large Commercial Passenger Vessel
Type of Wastewater Authorized for Discharge:	Treated Wastewater
Type of Wastewater Treatment System:	AWWTS Rochem UF-Systeme Gmbh BIO-FILT 06/30-7
Type of Authorization:	Authorized for discharge of wastewater treated through a AWWTS Rochem UF-Systeme Gmbh as approved by the Department in the

	<p>current Vessel Specific Sampling Plan while underway at speeds greater than 6 knots.</p> <p>Authorization for discharge of wastewater treated through an AWWTS Rochem UF-Systeme Gmbh while stationary or at speeds less than 6 knots, except under special conditions while docked at Skagway, AK Ore or Broadway Docks as specified in this authorization.</p>
--	---

SECTION 3 – REGULATED DISCHARGE INFORMATION – EFFLUENT LIMITATIONS AND MONITORING REQUIREMENTS

Effluent Compliance Point:	Wastewater effluent sampling port(s) identified in the Department approved Vessel Specific Sampling Plan and Notice of Intent.
Effluent Limitations	<p>Table 3 of the General Permit for discharges underway at speeds greater than 6 knots.</p> <p>Table 4 of the General Permit for discharges while stationary or at speeds less than 6 knots.</p>
Special Conditions:	When docked at the Skagway, AK Broadway Dock, the <i>L’Austral</i> is not authorized to discharge treated wastewater concurrently with another vessel docked at the Skagway, AK Ore Dock.
Monitoring Requirements	Table 5 and 6 of the General Permit including Receiving Water Monitoring, and WET testing in 2017, and any other applicable monitoring requirements in the General Permit.
Discharge Monitoring Report (DMR)	<p>The <i>L’Austral</i> must submit a monthly DMR with effluent limits that is available on the Department’s website: http://dec.alaska.gov/water/cruise_ships/gp/2014gp.html or on a similar form approved by the Department.</p>

SECTION 4 – RECEIVING AREA INFORMATION-RECEIVING WATER

Receiving Area Name:	Marine waters of the state of Alaska as defined in the General Permit
Underway Mixing Zone Description:	63 meters in length, 5 meters in width, and a depth from the water surface to the depth the discharge port is below the water surface plus one meter. The shape of the mixing zone is an elongated rectangle that extends from the discharge port towards the stern of the ship.
Stationary Mixing Zone Description:	Radius of 83 meters and a depth from the water surface to the depth the discharge port is below the water surface plus one meter. The mixing zone will extend away from the hull of the vessel in a semicircle centered on the discharge port.
Skagway Discharge at Ore or Broadway Docks	Radius of 83 meters and a depth from the water surface to the depth the discharge port is below the water surface plus one meter. The mixing zone will extend away from the hull of the vessel in a semicircle centered on the discharge port. This mixing zone authorization applies only when the <i>L’Austral</i> is docked at the Skagway, AK Broadway Dock while another vessel is concurrently discharging at the Skagway, AK Ore Dock.

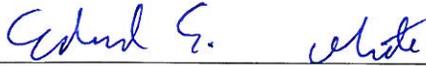
SECTION 5 - ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS (GP 4.3.2)

Skagway AK, Broadway
Dock Discharge Limitation

When docked at the Skagway, AK Broadway Dock, the *L'Austral* is not authorized to discharge treated wastewater concurrently with another vessel docked at the Skagway, AK Ore Dock.

If you have any technical questions regarding this authorization or the requirements of the general permit, please contact the Cruise Program Manager at (907) 465-5320.

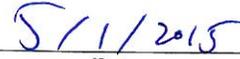
SECTION 5 - CERTIFICATION/SIGNATURE



Signature

Edward E White

Printed Name



Date

EPS III, ADEC CPVEC

Title